

SMART-QC2

SMART-QC2_130717_VXX09_IT-GB-FR-DE-ES

IT Radiocomando



► INSERIMENTO DEL QUARZO E ACCORDATURA [2]

Nell'apposita sede autobloccante inserire il quarzo **E**, dopo averlo scelto nella frequenza e tagliato come in figura. Posizionare l'accordatore **I** con l'antenna del radiocomando in linea **L**. Premere con l'aiuto di una matita uno dei pulsanti e mantenendolo premuto, agire delicatamente ed accuratamente con il cacciavite ceramico sulla vite **H**, fino ad ottenere il massimo della luminosità dell'accordatore **I**. A questo punto il radiocomando è accordato in base alla frequenza del quarzo scelto.

► AUTOGENERAZIONE CODICI [1]

Il radiocomando nasce dalla fabbrica solo con un codice di collaudo sul primo pulsante, il secondo è vuoto. Questa procedura genera nuovi codici per tutti e due i pulsanti e cancella quelli precedentemente memorizzati.

- Premere pulsante **1** e subito dopo il pulsante **2** mantenendoli premuti entrambi.
- Il led **D** ora lampeggia lentamente.
- Attendere circa 8 secondi e inizierà a lampeggiare velocemente.
- Lasciare il pulsante **1** e dopo qualche istante il pulsante **2**.

Ora in ogni pulsante si è generato un codice diverso, su più di un miliardo di diverse combinazioni.

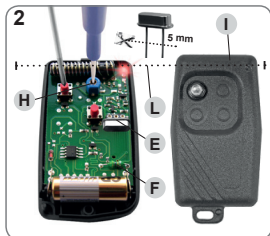
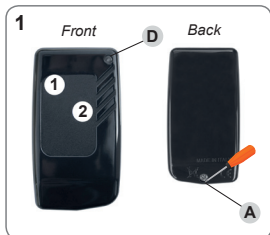
► APPRENDERE UN CODICE [1-2-3]

- Premere pulsante **1** e subito dopo il pulsante **2** mantenendoli entrambi premuti.
- Il led **D** lampeggia
- Lasciare solo il pulsante su cui non deve essere appreso il codice da copiare.
- Premere il tasto del radiocomando **X** da cui si vuole copiare il codice.
- Avvicinare i due radiocomandi come mostra l'immagine **3**, facendo in modo che l'antenna del radiocomando da copiare **X**, solitamente posta nella parte anteriore (verificare sempre la posizione aprendo il TX), sia vicinissima al componente ricettivo **F** del radiocomando.

Il led **D** trillerà per un attimo irregolarmente per poi lampeggiare regolarmente ad indicare l'avvenuto apprendimento.

► BATTERIA E APERTURA [1]

Aprire il guscio con l'aiuto di un cacciavite a stella, per rimuovere la vite **A** di bloccaggio. In caso di sostituzione delle batterie verificare la corretta polarità. Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Consegnare le batterie agli appositi centri per lo smaltimento.



WARNING! At the first usage, do the self-generating code and test the remote control.

BATTERY AND OPENING OF THE REMOTE CONTROL
 Open the case with a screwdriver removing the screw A. When the battery is replaced, check the polarity. Keep the battery away from children. Dispose of the old battery in the correct manner and according to your local regulations.

▶ QUARTZ INSERT AND ADJUSTMENT OF THE FREQUENCY [2]

In the right socket, insert the chosen quartz E. Put the frequency adjuster I in line with the antenna of the remote control K. Press one of the buttons and keep it pressed whilst turning the potentiometer H slowly with a ceramic screwdriver until the adjuster's light is at the brightest. Now turn the frequency of the remote control is adjusted to that of the chosen quartz.

▶ CODE GENERATION [1]

The first button of remote control will already have a code assigned (created by NOLOGO during testing) and the second button has no code assigned. This operation creates new codes for both buttons and cancels the previous codes.

- Press button no. 1 and then button no.2 and keep them pressed.
- Wait 8 seconds until the light is flashing faster.
- Let go of button no.1 and after a moment button no.2

Now every button has a generated code from millions of different combinations.

▶ HOW TO LEARN A CODE [1-2-3]

- Press button no. 1 and then button no.2 and keep them pressed.
- The light D starts flashing
- Release the button which is not to be copied on to.
- Press the original transmitter's button L which you want to copy.
- Keep the two remote controls close to each other as shown in picture no.3, so that the antenna of the original remote control X, usually in the bottom part of the remote control (should be opening the remote control) should be as near as possible to the receiving part F of the Remote Control.

The light D flashes rapidly for a while and then it flashes regularly to confirm that the code has been copied.

ACHTUNG! Bei der ersten Verbindung muss man die Fernbedienung programmieren.

▶ BATTERIE UND ÖFFNUNG [1]

Öffnen das Gehäuse mit einem Schraubdriver und entfernen Sie die drei Schraubvisen. Nehmen Sie die Polarität. Halten Sie die Batterie von Kindern fern. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders/Besitzers, dieses Gerät und andere elektrische und elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen.

▶ QUARTZ HINFÜGEN UND REGELUNG [2]

Fügen Sie den Quartz hinein und schneiden Sie den Teil wie im Photo. Stellen Sie die Frequenzabstimmung wie im Photo L. Drücken Sie die Taste der Fernbedienung und lassen Sie das Licht eingeschaltet ist. Jetzt ist die Fernbedienung fertig.

▶ SELBSTERZEUGUNG EINES CODES [1]

Die folgende Prozedur lernt den Handsender ein und besetzt die vorher gesprochenen Codes. Um ein Code zu erzeugen:

1. Drücken Sie Knopf 1 und anech Knopf lassen. Das LED blinkt langsam.
2. Wobei Sie beide Knöpfe gedrückt lassen. Sie Knopf 1 aus und ein paar Sekunden später auch Knopf 2. Jetzt hat jeder Knopf einen neuen Code.

▶ KODE EINLERNEN [1-3]

Um einen Code von einem anderen kompatiblen Handsender zu erlernen, machen Sie folgendes:

- Drücken Sie Knopf 1 und danach Knopf lassen. Das LED blinkt langsam.
- Wobei Sie beide Knöpfe gedrückt halten. Das LED blinkt nicht ein paar Sekunden später auch Knopf 2. Jetzt hat der Handsender einen neuen Code zu speichern.
- Drücken Sie die Taste des Handsenders, von dem Sie den Code kopieren wollen und halten Sie die beide.

Handsender erg. zusammen. Jetzt ist der Code gespeichert und das LED blinkt langsam. Sie können den Knopf auslernen.

ATENCIÓN! A la primera vez, necesita generar los códigos.

▶ BATERIA Y ABERTURA [1]

Abre el contenedor con precaución utilizando un destornillador a estrella para sacar el tornillo de bloqueo A. En caso de sustitución de la batería controlar la polaridad correcta. Mantenga la batería lejos del alcance de los niños. Evite quemaduras en los centros de eliminación de desperdicios.

▶ INSERCIÓN DEL CUARTZO Y REGLAR LA FRECUENCIA [2]

Insertar el cuarzo E, necesita cortarlo como en la foto. Poner el regulador con la antena en la misma línea que el destornillador como se muestra en el Photo L. Presionar el botón H hasta que la luz se ilumine y regular la frecuencia del cuarzo insertado.

▶ GENERAR UN CÓDIGO [1]

Esta operación inicia o cancela el mando y memorizados. Para crear un nuevo código pulsar de la siguiente manera:

1. Pulsar ambos botones 1 y 2 y mantener ambos pulsados.
2. Esperar que la luz roja empiece a titilar.

Después de esto sucede unos 8 segundos después el botón 2.

En este momento cada botón del mando tiene su propio código, excepto al azar de entre 1.024.000 posibilidades diferentes.

▶ APRENDER UN CÓDIGO [1-3]

Para aprender un código de otro transmisor compatible de otra marca proceder de la siguiente manera:

- Pulsar en sucesión los botones 1 y 2 y luego dejarlos simultáneamente. La luz roja empieza a titilar.
- Digir el botón qui no debe ser duplicado; mantener pulsado solamente el botón del mando X compatible.
- La luz roja de compatible empieza a titilar.

La duración de la operación de aprendizaje, depende del tipo de código y del estado de la batería.

Conformity declaration
 Déclaration de conformité
 Konformitätserklärung
 Declaración de conformidad

- Il radiocomando SMART-QC2 è conforme al requisito essenziale delle seguenti norme:
- The remote control SMART-QC2 conforms to the essential norms:
- L'émetteur SMART-QC2 est conforme aux prescriptions directives des normes suivantes:
- Das Funkgerät SMART-QC2 entspricht den wesentlichen europäischen:

EN301 489-1 V1.2 EN300 220-2 V2.4.1
 EN301 489-3 V1.61 EN 60950-1

Il radiocomando amministratore Emefino Bandera, dichiarato secondo la configurazione tipica di installazione prevista nella configurazione tipica di installazione e soddisfa i requisiti essenziali di protezione delle direttive

Der Unterzeichner, Emefino Bandera, bestätigt dass das o.g. Gerät in einer typischen Installation geteilt wurde und den grundlegenden Anforderungen entspricht. Alle wesentlichen Anforderungen des Produkts sind erfüllt.

The remote control has been tested in a typical installation and satisfies all essential requirements of the directives.

Je soussigné, Emefino Bandera, administrateur, déclare que l'appareil a été testé dans une installation typique et satisfait les prescriptions essentielles de protection des normes.

Der Unterzeichner, Emefino Bandera, bestätigt dass das o.g. Gerät in einer typischen Installation geteilt wurde und den grundlegenden Anforderungen entspricht. Alle wesentlichen Anforderungen des Produkts sind erfüllt.

The remote control has been tested in a typical installation and satisfies all essential requirements of the Directives Communautaires.

2014/53/UE (RED)

Emefino Bandera
 Bufo Aranzo, 01/02/2017

Frecuencia de transmisión autorizada
 Permitted transmission frequency
 Frequéce de transmission autorisée
 Zulässigefrequenz

- Usare solo la frequenza autorizzata
- Use only permitted transmission frequency
- Utiliser seulement la fréquence autorisée
- Nur die zugelassene Frequenz verwenden
- Utilice sólo las frecuencias autorizadas

Information sulle certificazioni nel sito web
 Information on the certification web site
 Informations sur les certifications
 Konformitätserklärung siehe Homepage
 www.nologo.info